



- obiekty istniejące w XIII w.
Extant structures dating from the 13th century
- obiekty istniejące w XIV - XV w.
Extant structures dating from the 13th - 15th century
- obiekty istniejące w XV - XVI w.
Extant structures dating from the 15th - 16th century
- linie modularnej siatki sznurowej
Modular rope grid lines
- zasady rozmierzenia placów, ulic, bloków, działek
Rules for measuring out blocks and plots
- zasady rozmierzenia bloków i działek - elementy zatarte
Rules for measuring out blocks and plots - illegible elements
- bloki zabudowy w układzie lokacyjnym
Development blocks in the chartered town arrangement
- mury obronne, przebieg hipotetyczny
Defensive walls, hypothetical outline
- bramy w murach miejskich - lokalizacja hipotetyczna:
Gateways in the city walls - hypothetical location
- 1** Krakowska
Krakowska
- 2** Sąddecka
Sąddecka
- 3** Tarnowska
Tarnowska
- 4** Kowalska (Piotrkowska)
Kowalska (Piotrkowska)
- wał obronny, przebieg hipotetyczny
Defensive earthworks - hypothetical outline
- wał obronny, relikty istniejące lub udokumentowane w badaniach archeologicznych
Defensive earthworks, existing structures or those documented by archaeological studies
- szyby:
Shafts:
- 5** „Sutoris”, poł. XIII w.
„Sutoris”, mid-13th century
- 6** „Gazaris”, poł. XIII w.
„Gazaris”, mid-13th century
- 7** „Hermana” („Hermolaus”), 1. poł. XIV w.
„Herman” (Her Molauus, 1st half of the 14th century)
- 8** „Regis”, poł. XIV w.
„Regis”, mid-14th century
- 9** „Targ”, wzm. 1420
„Targ”, mention 1420
- 10** „Wielki”, XV w., wzm. 1528
„Wielki” (15th century), mention 1528
- 11** „Wojewodzja Góra”, 1320-31
„Wojewodzja Góra”, 1320-1331
- 12** „Finder”, przed 1366
„Finder”, before 1366
- ważniejsze obiekty:
Landmarks:
- A** kościół parafialny p.w. św. Mikołaja
St. Nicolas Parish Church
- B** teren zamku żupnego
Saltworks Castle
- C** ratusz
Town Hall
- D** sukienice
Cloth Hall
- E** Nowy Rynek, wzm. 1405
New Market Square, mention 1357
- F** teren szpitala górniczego z kościołem p.w. Św. Krzyża
Mine hospital with the Holy Cross Church
- G** zespół kościoła i klasztoru Dominikanów, ok. 1375
The Dominican Church and Monastery, ca. 1375
- pola
Fields
- łąki
Meadows
- wody
Waterways
- sieć drożna przedmieścia
Road network in the suburbs
- ulice miejskie
Town streets
- drogi poza miastem
Roads outside town
- Różana* nazwy ulic w XV w.
Street names in the 15th century

**Bochnia - miasto lokacyjne (1253),
przedmieście (XIV w.)**
Bochnia - chartered town (1253),
suburbs (14th century)

Skala 1:2500
Scale 1:2500

0 25 50 100 150 m
0 36 72 108 144 180 m

Opracował: Bogusław Krasnowolski
Designed by Bogusław Krasnowolski

3.4. Bochnia. Miasto lokacyjne (1253), przedmieście (XIV w.)
Bochnia. Chartered town (1253), suburbs (14th century)